

असाधारण EXTRAORDINARY

PART II—Section 3—Sub-section (i)

STREET BY AUTHORITY

ล่. 509}

मई बिल्ली, मंगलबार, बिसम्बर 15, 1992/अग्रहायण 24, 1914

No. 509] NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 15, 1992/AGRAHAYANA 24, 1914

इ.स. आग में भिन्स पृथ्ठ संस्था वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के कथ में रखा का सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

गृह मंत्रालय ग्रधिसूचना

नई विल्ली, 15 दिसम्बर, 1992

सा.का.नि. 930—(अ)-राष्ट्रपति द्वारा जारी की गई निम्नलिखित उद्घोषणा सर्वसाधारण के सूचनार्थ प्रकाशित की जा रही हैं:—

यतः मुझी भारत के राष्ट्रपति, शंकर दयाल शर्मा को राजस्थान राज्य के राज्यपाल से एक रिपोर्ट प्राप्त हुई है और इस रिपोर्ट सथा मुझे प्राप्त श्रन्य सूचना पर विवार करने के बाद मेरा समाधान हो गया है कि ऐसी स्थिति जल्पन्न हो गई है जिसमें उस राज्य का शासन भारत के सविधान (जिस इसमें इसके पश्चात् "संविधान" कहा गया है) के उपबन्धों के अनुसार नहीं चलाया जा सकता है;

धतः, श्रव मैं, शंविधान के श्रनुष्छेद 356 हारा प्रवस्त शक्तियो का तथा उस निमित्त मुझे समर्थ बनाने वाली श्रन्थ सभी शक्तियो का प्रयोग करते हुए एतब्हारा उद्घोषणा करता हूं कि मैं:—

- (क) उक्त राज्य की सरकार के सभी कृत्य और उस राज्य के राज्यपाल में निहित तथा उनके द्वारा प्रयोक्तव्य सभी णिक्तयां भारत के राष्ट्रपति के रूप में स्वयं संभालता है;
- (ख) घोषित करता हूं कि उक्त राज्य के विद्यानमंडल की शक्तियों संसद द्वारा या उसके प्राधिकार के प्रधीन प्रयोक्तव्य होंगी; और
- (ग) निम्नलिखित श्रानुषंगिक और पारिणामिक उपबन्ध करता हूं जो इस उच्घोषणा के उद्देश्यों को प्रभावी बनाने के लिए मुझे श्रावश्यक या वांछनीय प्रतीत होते हैं; श्रयात्:—
- (i) इस उद्घोषणा के उपर्युक्त खंड (क) के श्राधार पर मेरे द्वारा संभाले गए कृत्यों और शक्तियों का प्रयोग करने में मेरे लिए भारत के राष्ट्रपति के रूप में, उस सीमा तक जिस तक मैं ठीक समझूं उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करना विधिपूर्ण होगा;

(ii) उस राज्य के संबंध में संविधान के निम्नलिखित उपबन्धों के प्रवर्तन को एतद्द्वारा निलम्बित किया जाता है, श्रर्थात्:—-

ग्रनुष्छेद 3 के परन्तुक का उतना भाग जितने का संबंध राष्ट्रपति द्वारा राज्य के विधान मण्डल को निवेश करने से है,

ध्रनुष्छेद 151 के खण्ड (2) का उतना भाग जितने का संबंध भारत के नियंत्रक महालेखा परीक्षक द्वारा राज्यपाल को प्रस्तुत की गई रिपोर्ट के राज्य विधान मण्डल के समक्ष रखे जाने से हैं;

श्रनुच्छेद 163 और 164;

ध्रनुष्छेद 166 के खण्ड (3) का उतना भाग जितने का संबंध राज्य सरकार के कार्यों का मंत्रियों के बीच ग्राबंटन से हैं: श्रनुच्छेद 167 और श्रनुच्छेद 169 के खण्ड (1) का उतना भाग जितने का संबंध राज्य की विधान सभा द्वारा संकल्प के पारित किए जाने से हैं;

श्रनुच्छेथ 174 का खंड (1) और खंड (2) का उप-खण्ड, (क), श्रनुच्छेद 175 से 178 तक (जिसमें में बोनों सम्मिलित है); श्रनुच्छेद 179 का खण्ड का खण्ड (ख) और (ग) और उस श्रनुच्छेद का प्रथम परन्तुक और श्रनुच्छेद 180 और 181;

धमुच्छेद 186 का उतना भाग जितने का संबंध विधान सभा के उपाध्यक्ष के संबलमों और भत्तों से हैं; भनुच्छेद 188, 189, 193, 194, 195 तथा 196, धनुच्छेद 198; धनुच्छेद 199 का खण्ड (3) और खण्ड (4);

श्रमुच्छेद 202 के खण्ड (3) का उतना भाग जितने का संबंध विधान सभा के उपाध्यक्ष के संबलमों और भत्तों से है, ग्रनुच्छेद 208 से 211 तक (जिसमें यह दोनों सम्मिलित हैं); ग्रनुच्छेद 213 के खण्ड (1) का परन्तुक और खण्ड (3) का परन्तुक; और

भनुच्छेद 323 के खण्ड (2) का छतना भाग जितने का संबंध भापन सहित रिपोर्ट को राज्य विधान मण्डल के समक्ष रखे जाने से है;

- (iii) जनत राज्य की विधान सभा एसद्द्वारा भंग की जाती है;
- (iv) संविधान में राज्यपाल के प्रति किसी निदेश का अर्थ उस राज्य के संबंध में राष्ट्रपति के प्रति निदेश लगाया जाएगा और उसमें राज्य के विधान मण्डल या विधान सभा के प्रति किसी निदेश का, जहां तक उसका संबंध उसके कृत्यों और उसकी शक्तियों से हैं, अर्थ, जब तक कि संदर्भ में अन्यया

भ्रवेकित न हो, संसद के प्रति निदेश लगाया जाएगा, और विशिष्टतया भनुष्छेद 213 में राज्यपास और राज्य के विधान मण्डल या विधान सभा के प्रति निदेश का भर्थ क्रमशः राष्ट्रपति और संसद या उसके सदनों के प्रति निदेश लगाया जायेगा;

परन्तु इसमें की कोई बात अनुष्छेद 153, अनुष्छेद 155 से लेकर अनुष्छेद 159 तक (जिसमें ये दोनों भी सम्मिलित है); अनुष्छेद 299 आंर अनुष्छेद 361 नथा दितीय अनुसूची के पैरा 1 से लेकर पैरा 4 तक (जिसमें ये दोनों भी सम्मिलित है) के उपबन्धों पर प्रभाव नहीं डालेगी और न राष्ट्रपति को इस खण्ड के उपखण्ड (1) के अधीन उस सीमा तक जहां तक यह ठीक समझे, उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम ने कार्य करने से निवारित करेगी;

(v) संविधान में राज्य के विधान मण्डल के या एतद्-द्वारा बनाए गए भ्रधिनियमों या विधियों के प्रति किसी निर्देश का ऐसे प्रर्थ लगाया जाएगा मानों उसके श्रन्तर्गत इस उद्घोषणा के श्राधार पर संसद द्वारा या राष्ट्रपति या संविधान के अनुच्छेद 357 के खण्ड (1) के उपखण्ड (क) में निर्विष्ट श्रन्य प्राधिकारी द्वारा राज्य के विधान मण्डल की शक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाए गए अधिनियमों या विधियों के प्रति निदेश है, और राजस्थान साधारण खण्ड श्रधिनियम 1955 (राजस्थान 1955 का श्रधिनियम 8), जिस रूप में राजस्थान राज्य में लागू है, और साधारण खण्ड ग्रधिनियम, 1897 (1897 का 10वें) का उतना भाग जितना राज्य बिधियों पर लाग् है, ऐसे किसी श्रधिनियम या विधि के बारे में ऐसे प्रभावी होगा मानों यह उस राज्य के विधान मण्डल का धिधितियम हो।

> (शंकर दयाल शर्मा) राष्ट्रपति

नई दिल्ली, दिनांक 15 दिसम्बर, 1992

> [सं. V/11013/20/92-सी.एस.मार.] माधव गीडबोले, गृह संजिय

नर्षे दिल्ली, दिनांक 15 दिसम्बर, 1992

MINISTRY OF HOME AFFAIRS NOTIFICATION

New Delhi, the 15th December, 1992.

G.S.R. 930 (E) .—The following Proclemation by the President is published for general information:—

Whereas, I, Shanker Dayal Sharma, President of India, have received a report from the Governor

of the State of Rajasthan and after considering the report and other information received by me, I am satisfied that a situation has arisen in which the Government of that State cannot be carried on in accordance with the provisions of the Constitution of India (hereinafter referred to as "the Constitution");

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by article 356 of the Constitution, and of all other powers enabling me in that behalf, I hereby proclaim that I—

- (a) assume to myself as President of India all functions of the Government of the said State and all powers vested in or exercisable by the Governor of that State;
- (b) declare that the powers of the Legislature of the said State shall be exercisable by or under the authority of Parliament; and
- (c) make the following incidental and consequential provisions which appear to me to be necessary or desirable for giving effect to the objects of this Proclamation, namely:—
- (i) in the exercise of the functions and powers assumed to myself by virtue of clause (a) of this Proclamation as aforesaid, it shall be lawful for me as President of India to act to such extent as I think fit through the Governor of the said State;
- (ii) the operation of the following provisions of the Constitution in relation to that State is hereby suspended, namely:—

so much of the proviso to article 3 as relates to the reference by the President to the Legislature of the State;

so much of clause (2) of article 151 as relates to the laying before the Legislature of the State of the report submitted to the Governor by the Comptroller and Auditor-General of India:

articles 163 and 164;

so much of clause (3) of article 166 as relates to the allocation among the Ministers of the business of the Government of the State; article 167 and so much of clause (1) of article 169 as relates to the passing of a resolution by the Legislative Assembly of a State;

clause (1) and sub-clause (a) of clause (2) of article 174; articles 175 to 178 (both inclusive); clauses (b) and (c) of article 179 and the first proviso to that article and articles 180 and 181;

so much of article 186 as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legislative Assembly; articles 188, 189, 193, 194, 195 and 196; article 198; and clauses (3) and (4) of article 199;

so much of clause (3) of article 202 as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legislative Assembly; articles 208 to 211 (both inclusive) the proviso to clause (1) and the proviso to clause (3) of article 213; and

so much of clause (2) of article 323 as relates to the laying of the report with a memorandum before the Legislature of the State;

- (iii) the Legislative Assembly of the said State is hereby dissolved;
- (iv) any reference in the Constitution to the Governor shall in relation to the said State be construed as a reference to the President, and any reference therein to the Legislature of the State or the Houses thereof shall, in so far as it relates to the functions and powers thereof, be construed, unless the context otherwise requires, as a reference to Parliament, and, in particular, the references in article 213 to the Governor and to the Legislature of the State or the Houses thereof shall be construed as references to the President and to Parliament or the Houses thereof respectively:

Provided that nothing herein shall affect the provisions of article 153, articles 155 to 159 (both inclusive), article 299 and article 361 and paragraphs 1 to 4 (both inclusive) of the Second Schedule or prevent the President from acting under sub-clause (i) of this clause to such extent as he thinks fit through the Governor of the said State;

(v) any reference in the Constitution to Acts or laws of or made by the Legislature of the State shall be construed as including a reference to Acts or laws made, in exercise of the powers of the Legislature of the State, by Parliament by virtue of this Proclamation, or by the President or other authority referred to in sub-clause (a) of clause (1) of article 357 of the Constitution, and the (Rajasthan General Clauses Act, 1955 Rajasthan Act 8 of 1955), as in force in the State of Rajasthan, and so much of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), as applies to State laws, shall have effect in relation to

any such Act or law as if it were an Act of the Legislature of the State.

(SHANKER DAYAL SHARMA) PRESIDENT

New Delhi

Dated: December 15, 1992.

[No. V/11013/20/92-CSR]

MADHAV GODBOLE, Home Secy.

New Delhi

Dated: December 15, 1992

श्रादेश

नई दिल्ती, 15 दिसम्बर, 1992

सा.का.नि. 931 (अ).—राष्ट्रपति द्वारा आरी किया गया निम्निलिखित आदेश सर्वसाधारण के सूचनार्थे प्रकाशित किया जा रहा है:—

"भारत के संविधान के अनुच्छेद 356 के अधीन मेरे द्वारा आज दिसम्बर, 1992 के पन्द्रह्वे दिन जारी की गई उद्घोषणा के खण्ड (ग) के उपखण्ड (1) का अनुमरण करते हुए, मैं एतद्वारा निदेश देता हूं कि राजस्थाम राज्य सरकार के सभी कृत्य और संविधान के अधीन या उस राज्य में प्रवृत्त किसी विधि के अधीन उस राज्य के राज्यपास मे निहित या प्रयोक्तक्य सभी शक्तियों, जिनको राष्ट्रपति ने उक्त उद्घोषणा के खण्ड (क) के आधार पर स्वयं संभास लिया है, राष्ट्रपति के अधीकण, निदेशन और मियलण के अध्यधीन रहते हुए, उक्त राज्य के राज्यपास द्वारा भी प्रयोक्तक्य होगी।

मई दिस्ली

(शंकर दयाल शर्मा)

विनांक 15 दिसम्बर, 1992

राष्ट्रपति"

[सं. 5/11013/20/92-सी.एस.श्रार.] माधव गोडबोले, गृह सचिव

नई विस्सी

बिनोक 15 विसम्बर, 1992

ORDER

New Delhi, the 15 December, 1992

G.S.R. 931 (E).—The following Order by the President is published for general information:—

"In pursuance of sub-clause (1) of clause (c) of the Proclamation issued on this the 15th day of December, 1992, by me under article 356 of the Constitution of India, I hereby direct that all the functions of the Government of the State of Rajasthan and all the powers vested in or exercisable by the Governor of that State under the Constitution or under any law in force in that State, which have been assumed by the President by virtue of clause (a) of the said Proclamation, shall, subject to the superintendence, direction and control of the President, be exercisable also by the Governor of the said State.

(SHANKER DAYAL SHARMA) PRESIDENT"

New Delhi,

Dated: December 15, 1992.

[No. V/11013/20/92-CSR]

MADHAV GODBOLE, Home Secretary

New Delhi.

Dated: December 15, 1992